

29. SIE. 2023

Warszawa, ..... r.

Wyjaśnienia treści SWZ

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 129 ust. 1 pkt 1) w zw. z art. 132-139 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo Zamówień publicznych na: Doposażenie akceleratorów (nowe funkcjonalności umożliwiające realizację nowych technik leczenia oraz precyzyjne monitorowanie obszaru napromieniania) - system planowania leczenia do planowania radioterapii adaptacyjnej z pacjentem na stole terapeutycznym (On-Couch Adaptive Radiotherapy OCAR) wraz z rozbudową akceleratorów o oprogramowanie do realizacji i zarządzania napromienianiem w trybie OCAR.  
PN-203/23/KT

Zamawiający działając na podstawie art. 135 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1710 ze zm.) zwanej dalej: „ustawą Pzp” informuje, że w w/w postępowaniu wpłynęły zapytania do SWZ.

SWZ, Rozdz. XV. PRZEDMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE, pkt 2

Czy, zważywszy na fakt, że zamówienie jest na rzecz profesjonalnego użytkownika, Zamawiający zaakceptuje przedstawienie dokumentów typu specyfikacje techniczne, katalogi, prospekty w języku angielskim bez tłumaczenia na język polski?

**Odp.: Zamawiający dopuszcza powyższe.**

Z poważaniem

KIEROWNIK  
DZIAŁU ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

  
Milena Kowalska-Nowak

ST. SPECJALISTA  
ds. Zamówień Publicznych  
  
Tereska Wójcik